

IT

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI OGNI UTILIZZO DELL'ATTEZZO
Precauzioni e istruzioni per l'uso.
Questa documentazione costituisce la **guida indispensabile** per una utilizzazione corretta e sicura dell'attrezzo **MiniBall®** di cm 7. Leggere attentamente le **informazioni necessarie** affinché il prodotto possa essere impiegato in **piena conformità** all'utilizzatore e nel rispetto delle **norme di sicurezza** in le persone durante tutto il periodo di vita utile del prodotto stesso o delle sue parti.

USI PREVISTI - LIMITI ED ESCLUSIONI

- Questo prodotto è stato progettato e realizzato e progettato in vari settori, quali lo sport, il fitness, la ginnastica, nonché in attività mediche o quasi-educative. Non deve essere utilizzato per scopi diversi rispetto a quelli precisati da **Ledragomma**.
- Non è un giocattolo.**
- Non è portatile.**
- Non utilizzare esercizi con bilancieri, manubri o qualsiasi tipo di pesi sull'attrezzo.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- La confezione contiene un attrezzo.
- La confezione contiene un manuale.
- È previsto il primo paio di calzini.

PRECAUZIONI DA ADOPTARE PRIMA DI OGNI UTILIZZO

- È bene controllare, prima di ogni utilizzo, lo stato di salute del prodotto e si deve evitare l'uso come strumento da colpo. È vietata l'uscita in campo. Evitare colluttazioni e saltelli in altura.
- In questi ultimi casi la sicurezza del prodotto risulta compromessa in quanto potrebbe verificarsi sfarfallamento provocando la caduta a terra della persona coinvolta.

TEMPERATURA DA RISPETTARE

- Attenzione: il prodotto va tenuto a temperatura ambiente (circa 18 - 20° C). In caso di temperature particolarmente elevate, procedere all'uso dell'attrezzo solo dopo avergli permesso di raffreddare in temperatura ambiente.

SUPERFICIE UTILIZZARE

- Il prodotto va utilizzato su superfici morbide. Non utilizzare mai il prodotto in presenza di oggetti appuntiti o taglienti né in presenza di fonti di calore, non lasciare il prodotto utilizzato alla diretta esposizione dei raggi solari.

AVVERTENZE PER LE PERSONE CON

- È vietato l'uso in caso di lesioni articolari, non tentare di ripararli, in quanto le riparazioni "fai-da-te" riducono l'integrità del prodotto con conseguenti gravi rischi per la sicurezza e la salute dell'utilizzatore.

INTRINSECITÀ

- Questo prodotto si declina in codice colore in 4 colori che indicano il sesso e l'anno di produzione dell'attrezzo. Per cortesia, evitare questo codice in caso di reclamo, servirà per identificare la data di lotto e il numero di produzione.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

- Ledragomma S.r.l. declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose o per danni materiali o morali, derivanti dall'uso non conforme alle precauzioni di cui è munito il prodotto, con l'eccezione del presente libretto di istruzioni ed avvertenze che accompagna il prodotto.

ATTENZIONE

- Il prodotto è un accessorio sportivo, non è idoneo per l'uso prolungato e non è destinato a un'attività sportiva completa dell'uso o all'utilizzatore è stabilito.

SMALTIMENTO

- Il dispositivo dovrà essere smaltito nel rispetto della normativa vigente.
- Colori e decorazioni possono variare secondo fabbricazione.

Prodotto da: **Ledragomma S.r.l. - Zona Industriale - Via G. De Sironi - 33010 Osoppo (UD) - Italia - Tel: +39 0432986049**
Fax: +39 0432986250 - info@ledragomma.com - info@ledragomma.com - www.tonkey.it

EN

READ CAREFULLY BEFORE EACH USE OF THE PRODUCT
Directions and warnings.
This document is the **essential guide** for a proper and safe usage of the **MiniBall®** of cm. 7. It contains the **necessary information** in order to use the product with **full satisfaction** and in the respect of the **safety rules** during the life of the product itself and/or its parts.

PROVIDED USAGES - LIMITS AND EXCLUSIONS

- This product has been designed and arranged to be used in various fields, such as sport, fitness, gymnastics but also in the medical and educational ones. It must not be used for different purposes than those listed in this **guide**. **Ledragomma**.
- It is not a toy.**
- It is not portable.**

PACKAGE CONTENT

- The package contains a product.
- The package contains a manual.
- It is provided the first pair of socks.

PRECAUTIONS TO ADOPT BEFORE EACH USAGE

- It is better to check, before each use, the state of health of the product and it is prohibited to use it as a weapon, to throw it or to use it as a tool.
- In these latter cases the safety of the product is compromised in fact it could occur a fall or a fall from height.

USAGE TEMPERATURE

- Attention: the product must be kept at room temperature (18-20°C). In case of particularly high temperature, use only after letting the product reach the above mentioned room temperature.

USED SURFACES

- The product must be used on soft surfaces, such as carpets, mats, exercise mat. Never use the product in presence of sharp objects or close to heating elements, when not in use, never leave the product unattended for long time.

REPAIR WARNINGS

- The product shows holes or cuts, don't try to repair it! Self made repairs invalidate the integrity of the product and may represent a risk for the safety and health of the user.

TRACEABILITY

- It is forbidden to use the code of color, which is marked on the ball, to indicate the month and year of production for any form. Please keep this code in the case of a claim, in order to identify the production time and the factory of origin.

DISCLAIMER

- This product is declared in a specific manner for damages to persons, animals or objects to the environment arising from the non consistent use or maintenance to the precautions and directions indicated in this manual.

ATTENTION

- The product is a sports accessory, it is not suitable for prolonged use and is not intended for a complete sports activity or for the user.

DISPOSAL

- The device will have to be disposed of according to the law currently in force.

NOTES

- Colors and decorations may vary according to manufacturer.

Prodotto da: **Ledragomma S.r.l. - Zona Industriale - Via G. De Sironi - 33010 Osoppo (UD) - Italia - Tel: +39 0432986049**
Fax: +39 0432986250 - info@ledragomma.com - info@ledragomma.com - www.tonkey.it

DE

VOR JEDER GERÄTEANWENDUNG AUFMERKSAM LESEN!
Vorhinweise und Anleitungen zum Gebrauch.
Dieses Dokument ist die **essentielle Anleitung** für eine richtige und sichere Benutzung des **MiniBall®** von 7 cm. 7 Produkt, was die **notwendigen Informationen** enthält, wenn das Produkt nach den Anweisungen benutzt wird, haben die Benutzer die **notwendigen Informationen** unter den **bestimmten Regeln der Sicherheit** für die Personen, während der gesamten Lebensdauer des Produkts und/oder seine Teile.

VORGEBENDES GEBRAUCH - GRENZEN UND AUSSCHLÜSSE

- Dieses Produkt wurde für den Einsatz in verschiedenen Bereichen, wie Sport, Fitness, Gymnastik, aber auch in der medizinischen, sowie auf dem erzieherischen Gebiet benutzt. Es darf nicht für andere, als die von **Ledragomma** festgelegten Zwecke verwendet werden.
- Es ist kein Spielzeug.**
- Es ist nicht transportabel.**

INHALT DES VERPACKUNG

- Die Verpackung enthält ein Produkt.
- Die Verpackung enthält ein Handbuch.
- Es ist ein erstes Paar Socken vorgesehen.

FOLGENDE BEWEGUNGEN UND PROZEDUR FÜR DIE ERSTE BENUTZUNG

- Man muss, vor jedem ersten Gebrauch, die Oberfläche des Gerätes kontrollieren und man soll sich nicht auf das Gerät setzen, wenn dieses Schritte, Abschürfen, Löcher oder ein anderes Beschädigungen aufweist. In diesen letzten Fällen wird die Sicherheit des Gerätes in Frage gestellt, da die Person plötzlich zerfallen könnte und zu einer Verletzung der Person, die auf dem Gerät sitzt.

TEMPERATUR BEWAHREN

- Achtung, das Gerät muss zu einer Raumtemperatur (ca. 18-20° C) aufbewahrt werden. Wenn die Temperatur über diese Werte steigt, benutzen Sie das Gerät nur, wenn diese im Raumtemperatur erreicht hat.

AUF WECHSELN DER OBERFLÄCHEN BENUTZEN

- Das Gerät wird auf weichen Flächen benutzt. Nie das Gerät benutzen, wenn Raupen und scheinende Gegenstände vorhanden sind, aber auch nie, wo Hitze ist, wie zum Beispiel in der Nähe einer Heizung.

REPARATURWARNSUNGEN BE REPARATUREN

- Das Produkt zeigt Löcher oder Schnitte, versuchen Sie nicht, es zu reparieren, weil "Selbst-Reparaturen" erlauben die Vollständigkeit des Produkts mit schwierigen Risiken für die Sicherheit und für die Gesundheit des Benutzers.

RÜCKVERFOLGBARKEIT

- Das Produkt ist farblich wie eine Antriebsmethode bestehend aus 4 Farben, mit denen die Herstellungsdatum (Monat und Jahr) angegeben wird. Wir bitten Sie, das Reklamations-Formular Kodex anzuheften, um die Rückverfolgbarkeit zu ermöglichen.

BESCHRÄNKTE VERANTWORTUNG

- Ledragomma S.r.l. übernimmt keine eventuelle Verantwortung für Schäden an Personen, Tieren oder Sachen, die aus dem Einsatz des Produkts resultieren, mit Ausnahme derjenigen, die durch die Verwendung, die alle in dieser Anleitung enthalten sind, die in diesem Produkt liegt.

ENTWURF

- Das Produkt ist ein Sportzubehörsgegenstand, es ist nicht geeignet für einen langfristigen Gebrauch.

ENTSORGUNG

- Das Produkt muss gemäß den geltenden Gesetzenvorschriften entsorgt werden.

Prodotto da: **Ledragomma S.r.l. - Zona Industriale - Via G. De Sironi - 33010 Osoppo (UD) - Italia - Tel: +39 0432986049**
Fax: +39 0432986250 - info@ledragomma.com - info@ledragomma.com - www.tonkey.it

ES

LEER ATENTAMENTE CADA VEZ QUE SE VA UTILIZAR EL DISPOSITIVO
Precauciones e instrucciones de uso.
Este documento constituye la **guía indispensable** para un uso correcto y seguro de **MiniBall®** de cm. 7, porque contiene la **información necesaria** para que el producto pueda ser utilizado con **total satisfacción** del usuario y en un **total respeto** a lo largo de toda la vida útil del mismo producto y/o de sus partes que lo componen.

USOS PREVISTOS - LÍMITES Y EXCLUSIONES

- Este producto ha sido diseñado y realizado para ser utilizado en diferentes sectores, como el deporte, el fitness, la gimnasia, pero también en actividades médicas o casi-educativas. No debe ser utilizado para fines distintos a los que se indican en este **libro de instrucciones**.
- No es un juguete.**
- No es portátil.**

CONTENIDO DEL ENVASE

- El dispositivo está hecho para un uso.
- El dispositivo está hecho para un uso.
- El dispositivo está hecho para un uso.

CONDICIONES DE USO Y CUIDADO DEL PRODUCTO

- Antes de utilizar el producto, asegúrese de que la superficie del mismo y el área utilizada como soporte para el mismo se encuentren limpias, secas y libres de objetos que puedan dañar el producto. En caso de que el producto presente algún tipo de daño, no debe utilizarse.

TEMPERATURA A RESPECTAR

- Atención: El producto debe conservarse a temperatura ambiente (aproximado de 18 - 20° C). En caso de temperaturas particularmente elevadas, utilizar el producto solamente después de haber permitido que alcance la temperatura ambiente.

SUPERFICIES A RESPECTAR

- El producto debe utilizarse sobre superficies blandas. Nunca utilizar el producto en presencia de objetos en contacto o cercanos a cercas de tensión de calor, ni dejar el producto inutilizado expuesto directamente a los rayos solares.

ADVERTENCIAS PARA LAS REPARACIONES

- Si el producto muestra agujeros o cortes, no intente repararlo, ya que las reparaciones "caseras" no permiten garantizar la integridad del producto creando grandes riesgos para la seguridad y la salud del usuario.

DENEGACIÓN DE RESPONSABILIDAD

- Este producto no garantiza ni asume responsabilidad por daños generados a personas, animales o cosas, o por daños materiales o morales, derivando del uso no conforme a las precauciones de uso y mantenimiento que acompañan el producto.

ATENCIÓN

- El producto es un accesorio deportivo, no es adecuado para un uso prolongado y no está destinado a una actividad deportiva completa del usuario o al usuario que se establezca.

ELIMINACIÓN

- El dispositivo se debe eliminar de acuerdo con la ley vigente.

NOTAS

- Los colores y las decoraciones pueden variar según la fabricación.

Prodotto da: **Ledragomma S.r.l. - Zona Industriale - Via G. De Sironi - 33010 Osoppo (UD) - Italia - Tel: +39 0432986049**
Fax: +39 0432986250 - info@ledragomma.com - info@ledragomma.com - www.tonkey.it

FR

À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT CHAQUE UTILISATION DU PRODUIT
Précautions et instructions d'utilisation.
Ce document constitue la **guide indispensable** pour utiliser correctement et de manière sécurisée le **MiniBall®** de cm. 7, puisqu'il contient les **informations nécessaires** permettant à l'utilisateur de l'utiliser en **pleine conformité** avec l'utilisateur et dans le respect des **normes de sécurité** pendant toute la durée de vie utile du produit et/ou de ses parties.

UTILISATIONS PRÉVUES - LIMITES ET INTERDICTIONS

- Ce produit a été conçu et réalisé pour être utilisé dans plusieurs secteurs, tels que le sport, le fitness, la gymnastique, mais aussi le secteur médical et éducatif. Il ne doit pas être utilisé autrement que ce qui est précisé par **Ledragomma**.
- Ce n'est pas un jouet.**
- Il n'est pas portable.**

CONTENU DE LA CONFECTION

- La confezione contiene un attrezzo.
- La confezione contiene un manuale.
- È previsto il primo paio di calzini.

PRECAUTIONS A ADOPTER AVANT CHAQUE UTILISATION

- Avant chaque utilisation, contrôler la surface du produit et l'aire utilisée comme support pour le produit. En outre, il est interdit de s'asseoir sur le produit, de l'utiliser comme arme ou de l'utiliser comme outil. Éviter les collisions et les saut en hauteur.

TEMPÉRATURE A RESPECTER

- Attention: Le produit doit être conservé à température ambiante (environ 18 - 20° C). Pour des températures particulièrement élevées, utiliser seulement après avoir laissé le produit atteindre la température ambiante.

SURFACES A RESPECTER

- Le produit doit être utilisé sur des surfaces douces. Ne jamais utiliser le produit en présence d'objets pointus ou coupants, ni en présence de sources de chaleur, ni jamais laisser le produit inutilisé exposé directement aux rayons du soleil.

AVERTISSEMENTS POUR LES RÉPARATIONS

- Si le produit présente des trous ou des coupures, n'essayez pas de le réparer, car les réparations "faites soi-même" compromettent la solidité du produit et créent de graves risques pour la sécurité et la santé de l'utilisateur.

TRACABILITÉ

- Le produit est coloré en fonction de son année de production et de son sexe. Nous vous recommandons d'attacher le code de réclamation, il permettra d'identifier la date de fabrication.

LIMITES DE RESPONSABILITÀ

- Ledragomma S.r.l. declina toute responsabilité pour éventuels dommages à personnes, animaux, ou choses, ou pour dommages matériels ou moraux, résultant de l'utilisation non conforme aux précautions d'utilisation et d'avertissements qui accompagnent le produit.

ATTENTION

- Le produit est un accessoire sportif, il n'est pas adapté à un usage prolongé et n'est pas destiné à une activité sportive complète de l'utilisateur ou de l'utilisateur qui se fixe.

ÉLIMINATION

- Le dispositif se doit être éliminé conformément à la loi actuellement en vigueur.

Prodotto da: **Ledragomma S.r.l. - Zona Industriale - Via G. De Sironi - 33010 Osoppo (UD) - Italia - Tel: +39 0432986049**
Fax: +39 0432986250 - info@ledragomma.com - info@ledragomma.com - www.tonkey.it

CS

POZORNE PŘEČTĚTE PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM UPOVÍKY
Atención e instrucciones de uso.
Este documento es la **guía indispensable** para utilizar correctamente y de manera segura el **MiniBall®** de cm. 7, porque contiene la **información necesaria** para que el producto pueda ser utilizado con **total satisfacción** del usuario y en un **total respeto** a lo largo de toda la vida útil del mismo producto y/o de sus partes que lo componen.

USOS PREVISTOS - LÍMITES Y EXCLUSIONES

- Este producto ha sido diseñado y realizado para ser utilizado en diferentes sectores, como el deporte, el fitness, la gimnasia, pero también en actividades médicas o casi-educativas. No debe ser utilizado para fines distintos a los que se indican en este **libro de instrucciones**.
- No es un juguete.**
- No es portátil.**

CONTENIDO DE LA CONFECCIÓN

- La confezione contiene un attrezzo.
- La confezione contiene un manuale.
- È previsto il primo paio di calzini.

PRECAUZIONI DA ADOPTARE PRIMA DI OGNI UTILIZZO

- È bene controllare, prima di ogni utilizzo, lo stato di salute del prodotto e si deve evitare l'uso come strumento da colpo. È vietata l'uscita in campo. Evitare colluttazioni e saltelli in altura.

TEMPERATURA DA RISPETTARE

- Attenzione: il prodotto va tenuto a temperatura ambiente (circa 18 - 20° C). In caso di temperature particolarmente elevate, procedere all'uso del prodotto solo dopo avergli permesso di raffreddare in temperatura ambiente.

SUPERFICIE UTILIZZARE

- Il prodotto va utilizzato su superfici morbide. Non utilizzare mai il prodotto in presenza di oggetti appuntiti o taglienti né in presenza di fonti di calore, non lasciare il prodotto utilizzato alla diretta esposizione dei raggi solari.

AVVERTENZE PER LE PERSONE CON

- È vietato l'uso in caso di lesioni articolari, non tentare di ripararli, in quanto le riparazioni "fai-da-te" riducono l'integrità del prodotto con conseguenti gravi rischi per la sicurezza e la salute dell'utilizzatore.

INTRINSECITÀ

- Questo prodotto si declina in codice colore in 4 colori che indicano il sesso e l'anno di produzione dell'attrezzo. Per cortesia, evitare questo codice in caso di reclamo, servirà per identificare la data di lotto e il numero di produzione.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

- Ledragomma S.r.l. declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose o per danni materiali o morali, derivanti dall'uso non conforme alle precauzioni di cui è munito il prodotto, con l'eccezione del presente libretto di istruzioni ed avvertenze che accompagna il prodotto.

ATTENZIONE

- Il prodotto è un accessorio sportivo, non è idoneo per l'uso prolungato e non è destinato a un'attività sportiva completa dell'uso o all'utilizzatore è stabilito.

SMALTIMENTO

- Il dispositivo dovrà essere smaltito nel rispetto della normativa vigente.
- Colori e decorazioni possono variare secondo fabbricazione.

RU

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ
Atención e instrucciones de uso.
Este documento es la **guía indispensable** para utilizar correctamente y de manera segura el **MiniBall®** de cm. 7, porque contiene la **información necesaria** para que el producto pueda ser utilizado con **total satisfacción** del usuario y en un **total respeto** a lo largo de toda la vida útil del mismo producto y/o de sus partes que lo componen.

USOS PREVISTOS - LÍMITES Y EXCLUSIONES

- Este producto ha sido diseñado y realizado para ser utilizado en diferentes sectores, como el deporte, el fitness, la gimnasia, pero también en actividades médicas o casi-educativas. No debe ser utilizado para fines distintos a los que se indican en este **libro de instrucciones**.
- No es un juguete.**
- No es portátil.**

CONTENIDO DE LA CONFECCIÓN

- La confezione contiene un attrezzo.
- La confezione contiene un manuale.
- È previsto il primo paio di calzini.

PRECAUZIONI DA ADOPTARE PRIMA DI OGNI UTILIZZO

- È bene controllare, prima di ogni utilizzo, lo stato di salute del prodotto e si deve evitare l'uso come strumento da colpo. È vietata l'uscita in campo. Evitare colluttazioni e saltelli in altura.

TEMPERATURA DA RISPETTARE

- Attenzione: il prodotto va tenuto a temperatura ambiente (circa 18 - 20° C). In caso di temperature particolarmente elevate, procedere all'uso del prodotto solo dopo avergli permesso di raffreddare in temperatura ambiente.

SUPERFICIE UTILIZZARE

- Il prodotto va utilizzato su superfici morbide. Non utilizzare mai il prodotto in presenza di oggetti appuntiti o taglienti né in presenza di fonti di calore, non lasciare il prodotto utilizzato alla diretta esposizione dei raggi solari.

AVVERTENZE PER LE PERSONE CON

- È vietato l'uso in caso di lesioni articolari, non tentare di ripararli, in quanto le riparazioni "fai-da-te" riducono l'integrità del prodotto con conseguenti gravi rischi per la sicurezza e la salute dell'utilizzatore.

INTRINSECITÀ

- Questo prodotto si declina in codice colore in 4 colori che indicano il sesso e l'anno di produzione dell'attrezzo. Per cortesia, evitare questo codice in caso di reclamo, servirà per identificare la data di lotto e il numero di produzione.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

- Ledragomma S.r.l. declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose o per danni materiali o morali, derivanti dall'uso non conforme alle precauzioni di cui è munito il prodotto, con l'eccezione del presente libretto di istruzioni ed avvertenze che accompagna il prodotto.

ATTENZIONE

- Il prodotto è un accessorio sportivo, non è idoneo per l'uso prolungato e non è destinato a un'attività sportiva completa dell'uso o all'utilizzatore è stabilito.

SMALTIMENTO

- Il dispositivo dovrà essere smaltito nel rispetto della normativa vigente.
- Colori e decorazioni possono variare secondo fabbricazione.

BG

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ ВСИКО ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА
Atención e instrucciones de uso.
Este documento es la **guía indispensable** para utilizar correctamente y de manera segura el **MiniBall®** de cm. 7, porque contiene la **información necesaria** para que el producto pueda ser utilizado con **total satisfacción** del usuario y en un **total respeto** a lo largo de toda la vida útil del mismo producto y/o de sus partes que lo componen.

USOS PREVISTOS - LÍMITES Y EXCLUSIONES

- Este producto ha sido diseñado y realizado para ser utilizado en diferentes sectores, como el deporte, el fitness, la gimnasia, pero también en actividades médicas o casi-educativas. No debe ser utilizado para fines distintos a los que se indican en este **libro de instrucciones**.
- No es un juguete.**
- No es portátil.**

CONTENIDO DE LA CONFECCIÓN

- La confezione contiene un attrezzo.
- La confezione contiene un manuale.
- È previsto il primo paio di calzini.

PRECAUZIONI DA ADOPTARE PRIMA DI OGNI UTILIZZO

- È bene controllare, prima di ogni utilizzo, lo stato di salute del prodotto e si deve evitare l'uso come strumento da colpo. È vietata l'uscita in campo. Evitare colluttazioni e saltelli in altura.

TEMPERATURA DA RISPETTARE

- Attenzione: il prodotto va tenuto a temperatura ambiente (circa 18 - 20° C). In caso di temperature particolarmente elevate, procedere all'uso del prodotto solo dopo avergli permesso di raffreddare in temperatura ambiente.

SUPERFICIE UTILIZZARE

- Il prodotto va utilizzato su superfici morbide. Non utilizzare mai il prodotto in presenza di oggetti appuntiti o taglienti né in presenza di fonti di calore, non lasciare il prodotto utilizzato alla diretta esposizione dei raggi solari.

AVVERTENZE PER LE PERSONE CON

- È vietato l'uso in caso di lesioni articolari, non tentare di ripararli, in quanto le riparazioni "fai-da-te" riducono l'integrità del prodotto con conseguenti gravi rischi per la sicurezza e la salute dell'utilizzatore.

INTRINSECITÀ

- Questo prodotto si declina in codice colore in 4 colori che indicano il sesso e l'anno di produzione dell'attrezzo. Per cortesia, evitare questo codice in caso di reclamo, servirà per identificare la data di lotto e

PL

PRZECZYTAJ UWAGNIE PRZED KAZDYM UŻYCIEM PRODUKTU

SROKI OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE UŻYTKA:
Należy dokładnie przeczytać instrukcję przewodów do prawidłowego i bezpiecznego użycia MiniBall 0 cm 7. Porównaj zawarte informacje niezbędne do należytego użytkowania użycia produktu oraz zagnieważenia **niebezpieczeństwa** w odno do procedury użytkowania produktu (kajęć) zgodnie z **INFORMACJAMI PRZEKAZANymi – LIMITY I OGRANICZENIA** .
1. Produkt został zaprojektowany wyłącznie do użytkowania w różnych sekcjach jak sport, fitness, gimnastyka oraz rekreacji medycznej i edukacyjnej. Nie powinna być używana do celów innych, niż cele opisane przez Ledragomma.
2. **Nie jest to zabawka.**
3. **To nie jest nadopieczony.**
4. **Nie wykorzystywać** białych przy użytku starszej, ciężkiej lub innych rodzajów obciążań na produkt.
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
5. Zawarte w opakowaniu.

PROCEDURY DO ZASTOSOWANIA PODCZAS PIERWSZEGO UŻYCIA

6. Produkt jest przewidywany do użytkowania w następujących warunkach:
SROKI OSTRZEŻENIA POCCZAS KAZDORAZOWEGO UŻYCIA
7. Przed każdorazowym użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję użytkowania jako porady dla ciała, jeśli na powierzchni produktu widoczne są pęknięcia, odparzenia, szorstki lub uszkodzona powierzchnia. W takich przypadkach bezpieczniej jest produkt nie używać. Jeśli jednak chcesz używać produktu, należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Należy pamiętać, że produkt może być używany do celów innych, niż cele opisane przez Ledragomma.
8. Przed każdorazowym użyciem należy wytrzeć produkt przy użyciu wody i lekkiego mydła i uważnie obserwować trudny gładki przy użyciu rozszerzonego akcesoriów.

ZALICZANIE TEMPERATURY

9. Używać produktu powinien być przechowywana w temperaturze pokojowej (około 18 - 20° C). W przypadku wyjątkowo wysokich temperatur, należy stosować wyłącznie podjęte w momencie, gdy osiągnie ona temperaturę pokojową.

POWIERZCHNIE UŻYTKOWANIA

10. Produkta powinna być używana na miękkich powierzchniach. Nie używać produktu w otoczeniu ostrej lub trwałych przedmiotów ani w pobliżu źródeł ognia, nie wystawiać nieużywanego produktu na działanie promieni słonecznych.

OSTRZEŻENIA I NAPRAWY

11. W razie zauważenia szorstki lub przepięcia nie dokonywać samodzielnej naprawy, ponieważ może to zakłócić charakterystyczne właściwości produktu powodując duże zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia użytkownika.

IDENTYFIKOWALNOŚĆ

12. Na produkcie zamieszczony jest kodycny kod wykazujący miejsce i rok produkcji artykułu. Zawarty jest w formie podobnej do etykiety reklamacyjnej, ponieważ służy on do identyfikacji partii i daty użycia.

OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI

13. Ledragomma S.r.l. nie jest odpowiedzialna za ewentualne szkody takie, jak: zranienie, rany lub uszkodzenia wynikające z użycia produktu niezgodnego z zaleceniami użytkownika i instrukcją zawartymi w niniejszej instrukcji i ostatecznym dołączonym do produktu.

UWAGA

14. W przypadku powstania jakiegokolwiek uszkodzenia produktu, prosimy o kontakt z naszymi biurami obsługi klienta. Nie należy używać uszkodzonego produktu.

UWAGI

15. Kolory i dekoracje mogą się różnić w zależności od produkcji.

Wydrukowano przez: Ledragomma Srl - Zona Industriale - Via G. De Simon - 33010 Occoppo (UD) - Italy
Tel: +39 0432986049 Fax: +39 0432986255 - info@ledragomma.com - info@ledragommapec.com - www.tonkey.it

PT

LER COM ATENÇÃO ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO DO PRODUTO

Precações e Instruções para o uso:
Este documento contém **graves informações** para uma utilização correta e segura da MiniBall 0 cm 7. Por favor, confira as **informações necessárias** para que o produto possa ser utilizado com a **plena segurança** do utilizador e respeitando as **normas de segurança** das pessoas durante todo o período de vida útil do produto em qualquer situação.
USOS PREVISTOS - LIMITES E EXCLUSÕES
1. Este produto foi projetado e realizado para ser utilizado em vários setores, como no desporto, no fitness, na ginástica, bem como no sector terapêutico e no sector educativo. Não deve ser utilizado para objetivos diferentes com respeito àsquelas explicadas pelo Ledragomma.
2. **Não é um brinquedo.**
3. **Não é infante.**
4. **Não utilizar** batedores para o produto, ou qualquer outro tipo de peso sobre no produto.
CONTÉUDO DA EMBALAGEM
5. A embalagem contém um produto.
MODALIDADES E PROCEDIMENTOS A SEGUIR PARA A PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
6. O produto está pronto para uso.

PRECAÇÕES E SEGURANÇAS DE CADA UTILIZAÇÃO
7. Deve-se controlar, antes de cada utilização, a superfície do produto e deve-se evitar utilizá-lo como suporte do corpo se a mesma apresentar cortes, abrasões, furto ou danos de qualquer natureza. Nestes últimos casos a segurança do produto está comprometida porque a mesma pode-se rasgar instantaneamente provocando a queda de pessoas que estiver a utilizá-lo.
8. Antes de cada utilização, deve limpar o produto passando-o com água e sabão delicado e removendo as manchas mais visíveis com álcool diluído.

TEMPERATURA E RESPIRATA

9. Atencão o produto deve ser mantido com a temperatura ambiente (entre de 18 - 20° C). No caso de temperaturas muito elevadas, evitar o uso do produto depois de deixar o produto atingir a temperatura ambiente antes de utilizá-lo.

SUPERFÍCIES UTILIZADAS

10. O produto deve ser utilizado em superfícies macias. Nunca utilizar o produto na presença de objetos pontiagudos ou cortantes nem próximo de fontes de calor, não deixar o produto inutilizado exposta ao sol ou a outros fatores nocivos.

ADVERTÊNCIAS PARA AS REPARAÇÕES

11. Caso existam furto ou danos, não tentar repará-lo, porque as reparações "feitas de mão própria" afetam a integridade do produto com graves riscos para a segurança e para a saúde do utilizador.

RESTRICÇÕES DE RESPONSABILIDADE

12. Este produto encontra-se em um código composto por 4 dígitos que indica o mês e o ano de produção do artigo. Por favor, confira este código no caso de reclamação, para ajudar a identificar a data e o lote das matérias utilizadas.

LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

13. Ledragomma S.r.l. declina qualquer responsabilidade por eventuais danos a pessoas, animais ou a coisas ou ao meio ambiente devido a informações do produto não em conformidade com as condições de uso e de manutenção contidas no presente folheto de instruções e advertências que acompanha o mesmo.

ATENÇÃO

14. Em caso de acidente grave, informe o fabricante a autoridade competente local.

ELIMINAÇÃO

15. Qualquer produto deverá ser eliminado de acordo com o regulamento atualmente em vigor.

NOTA

16. As cores e as decorações podem variar conforme o fabrico.

Produzido por: Ledragomma Srl - Zona Industriale - Via G. De Simon - 33010 Occoppo (UD) - Italy
Tel: +39 0432986049 Fax: +39 0432986255 - info@ledragomma.com - info@ledragommapec.com - www.tonkey.it

RO

CITII FOARTE ATEENT ÎNAINTE DE ÎNCALCARE UTILIZAREA A INSTRUMENTULUI

Precații și instrucțiuni de folosire:
Acest document conține **gravi informații necesare** pentru folosirea corectă și sigură a produsului MiniBall 0 cm 7. Deoarece conține **informații necesare** pentru ca produsul să poată fi folosit cu **deplină siguranță** de către utilizator și **normele de siguranță** pentru persoanele pe care sunt proiectate să utilizeze produsul în orice situație.
FOLOSIRE PREVĂZUTĂ - LIMITE ȘI EXCLUZII

1. Acest produs a fost proiectat și realizat pentru a fi folosit în diferite sectoare, precum sport, fitness, gimnastică și în locațiile sportive și sectorul educațional. Nu trebuie să fie folosit în scopuri diferite de cele prevăzute de Ledragomma.
2. **Nu este un jucăuș.**
3. **Nu este destinat copiilor.**
4. **Nu utilizați** bătășori sau alte obiecte, gențuri sau orice tip de greutate în spatele.

CONTINUTUL ÎN EMBALAJE

5. Conținutul conține un instrument.
MODALITĂȚI ȘI PROCEDURI DE ÎNĂLȚĂRI PENTRU PRIMA FOLOSIRE

6. Produsul este gata pentru utilizare.
PRECAȚII DE AȘOPTĂ ÎNAINTE DE ÎNCALCARE FOLOSIRE

7. Trebuie să se controleze, înainte de fiecare folosire, suprafața produsului și trebuie să se evite a fi folosit ca punct de sprijin pentru corp dacă produsul prezintă fisuri, zgârieturi, găuri sau deteriorări de orice natură. În aceste ultime cazuri siguranța produsului este compromisă deoarece se poate rupe instantaneu provocând căderea și răni la persoanele așoptate.
8. Înainte de fiecare folosire, curățați produsul trezind-l cu apă și săpun și îndepărtați petele mai dificil de îndepărat cu alcool diluat.

TEMPERATURA DE RESPECTAT

9. Atenție! o produsul trebuie ținut la temperatura ambientală (circa 18 - 20° C). În caz de temperaturi diferite de cea ambientală, utilizaj numai după ce temperatura produsului atinge la temperatura ambientală înainte de a-l utiliza.

SUPERFĂCII DE UTILIZAT

10. Instrumentul trebuie utilizat pe suprafețe moi. Nu utilizați niciodată produsul în prezența de obiecte ascuțite sau tăie și nici în apropierea de surse de căldură, nu lasa produsul nelăsat în direcția soarelui sau altor factori nocivi.

AVERTISMENTE PENTRU REPARATII

11. În cazul în care sunt prezente fisuri sau fisuri, deoarece reparările "feite de tine" afectează integritatea produsului și alți consecințe riscant pentru siguranță și sănătatea utilizatorilor.

LIMITARE DE RESPONSABILITATE

12. Acest produs este un cod compozit din 4 cifre care indică luna și anul fabricării produsului. Va rugăm să verificați acest cod înainte de reclamații, în scopul identificării datei și lotului materialului utilizat.

ATENȚIE

13. Ledragomma S.r.l. declină orice responsabilitate pentru eventuale daune aduse persoanelor, animalelor sau lucrurilor sau mediului datorită faptului că produsul nu a fost folosit conform procedurii de folosire și instrucțiilor prezentate în prezentul prospect și instrucții și avertismentele conținute în prezentul prospect.

ATENȚIE

14. În cazul unui accident grav, informați producătorul și autoritatea locală competentă.

NOTĂ

15. Dacăprodusul va trebui eliminat conform legislației în vigoare.
16. Culorile și decorațiunile care pot varia după fabricație.

Produs de: Ledragomma Srl - Zona Industriale - Via G. De Simon - 33010 Occoppo (UD) - Italy - Tel: +39 0432986049 Fax: +39 0432986255 - info@ledragomma.com - info@ledragommapec.com - www.tonkey.it

SK

PRED KAZDYM POUZITIM VYROBKU SI POZORNE PREČITAT TIETO POKYNY

Upozornenia a pokyny pre pouzitie:
Tieto dokumentácia obsahuje **nutné informácie** pre správne a bezpečné pouzitie výrobku MiniBall 0 cm 7. Preto obsahujú **informácie potrebné** na to, aby bol výrobok pouzivaný v **plnej spoľahlivosti** uživateľmi a v súlade s **predpísanými bezpečnostnými** opatreniami počas celého životného cyklu výrobku alebo jeho častí.
STANOVENÉ POUZITIE - OBMEDZENIA A VÝNIMKY

1. Tento výrobok bol navrhnutý a vyrobený pre pouzitie v rôznych oblastiach, a to v športe, fitness, gymnastike a tiež v lokáciách sekčona a sekčona vzdelávacom. Nemie sa pouzivať k iným účelom než tým, ktoré sú stanovené firmou Ledragomma.
2. **Nie je to hračka.**
3. **To nie je nadopieczony.**
4. **Na výrobok nepouklyvajte** cvičením a použitím pät s protizávažmi. Činiek alebo akýchkoľvek druhov závaží.

OBŠAH BALIEBA

5. Balenie obsahuje jeden výrobok.
POKYNY A POSTUPY KTORÉ TREBA DODRŽAŤ PRED PRVYM POUZITIM

6. Výrobok je pripravený na pouzitie.
OPATNENIA, KTORÉ JE POTREBNÉ ZABEPEČIŤ PRED KAZDYM POUZITIM

7. Pred každým pouzitim výrobku skontrolujte jeho povrch a v prípade, že sa na ňom nachádzajú škrabance, oparčí miesta, dierky alebo iné poškodenia akýchkoľvek povrchy, výrobok nepouklyvajte ako podporu tela. V takýchto prípadoch je ohrozená bezpečnosť výrobku, pretože by sa mohla okamžite pretrhnúť v spojitosti s jeho ťažkosťou, ktorá na ňu sedí.
8. Pred každým pouzitim výrobku očistite vodou a jemným mydlom, oddiaľte škvŕny z neho odstránením pomocou predného akcesoriu.

TEPLOTA, KTORU JE POTREBNÉ DODRŽAŤ

9. Pozor: výrobok treba uchovávať pri izbovej teplote (približne 18 - 20° C). V prípade zvlášť nízkych teplôt nemie pouzitie ak soľno, čo spôsobuje úroveň úroveň.

POVrchy, NA KTORÝCH JE MOŽNÉ VYROBKU POUZIŤ

10. Toto náradie je možné pouzivať len na mäkkých povrchoch. Nepouklyvajte výrobok, ak sa v okolí nachádzajú ostrie alebo špičaté predmety, ani v blízkosti zdrojov tepla, ak tieto náradie momentálne nepouklyvate, zabránite tomu, aby boli vystavené priamemu slnečnému žiareniu.

UPOZORNENIA TÝKAJUCE SA SPRÁVY

11. V prípade, že je výrobok pretrhnutý alebo pretrhaný, nesnažte sa ju opraviť, lebo neodborné vykonávanie opravy nesprávne odobratím výrobku a môžu mať za následok vážne riziko pre bezpečnosť a zdravie uživateľa.

MONITOROVANIE

12. Na výrobku nájdete kód pozostávajúci zo 4 čísiel, pouklyvajúce na mesiac a rok výroby produktu. V prípade potreby sa môžete obrátiť na výrobcu, aby ste získali potrebné informácie o tomto výrobku.

OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI

13. Firma Ledragomma S.r.l. odkladá akúkoľvek zodpovednosť za prípadné zranenie osôb, zvierat alebo poškodenie vecí a škody na majetku, ak osoby uvedené v tomto súhlasení s pouzitim výrobku, pri ktorom bolo dodržané všetky pokyny a opatrenia uvedené v tomto súhlasení s pouzitim výrobku.

POZOR

14. Pozor! výrobok zabíjajúci rôznymi informáciami výrobku a príslušnými miestami ohniamy.
POZNÁMKY

15. Farby a vzory sa môžu líniť v závislosti od verzie výrobku.
16. Farby a vzory sa môžu líniť v závislosti od verzie výrobku.

Výrobok: Ledragomma Srl - Zona Industriale - Via G. De Simon - 33010 Occoppo (UD) - Italy - Tel: +39 0432986049 Fax: +39 0432986255 - info@ledragomma.com - info@ledragommapec.com - www.tonkey.it

SL

POZORNO PREBERITE PRED VSAKO UPORABO PROIZVOD

Opozorila in navodila za uporabo:
Ta priročnik vsebuje **nužne informacije** za pravilno in varno uporabo proizvoda MiniBall 0 cm 7, kar vsebuje **vsaj potrebne informacije** za pravilno uporabo, ki bo uporabniku **zadostuje** in za upravljanje **prejeto** za varnost svojih sebe. Zavezanika dobro prebrava inštrukcijo pred uporabo.
PREDVIDENI NAČINI UPORABE - OMEJITVE IN ISKLJUČITVE

1. Ta proizvod je namenjen uporabi na več področjih, kot so šport, fitness, športna medicina in vzgoja. Ne smejo ga uporabljati v namene, ki so razključeni od tistih, ki jih določa Ledragomma.
2. **Ni je igračka.**
3. **Ni nadopieczony.**
4. **Na proizvod ne smete** uporabljati cvičenja ali kakršnih koli uteži na tega proizvod.
VSEBINA EMBALAZE

5. Embalaza vsebuje en proizvod.
NAČINI UPORABE IN POSTOPKI, KI MU GRE SLEDITI OB PRVI UPORABI

6. Proizvod je pripravljen za uporabo.
PREDVIDENI NAČINI UPORABE PRED VSAKO UPORABO

7. Pred vsako uporabo pregledajte površino proizvoda; proizvoda ne uporabljajte za podporo telesa, če na njem opazite urezane, linate, linate ali kakršne koli poškodbe. V tem primeru uporaba proizvoda ni več varna, kar bi se proizvod lahko v trenutku prelomil. Če se, ki bi se opirali nanj, da bi padli.
8. Pred vsako uporabo očistite proizvod z vodo in nežnim milom, odstranite madeže pa odstranite z razredjenim alkoholom.

TEMPERATURA, KI JO JE TREBA UPOŠTEVATI

9. Pozor: proizvod treba hraniti pri sobni temperaturi (približno 18 - 20° C). V primeru posebno nízkih temperatur proizvoda, uporabite kletu vzpostaviti, ki se segreje do sobne temperature.

POVRCHY, PRIMEHNE ZA UPORABO

10. Priporočamo, uporabljajte na mehkem površinih. Proizvoda nikoli ne uporabljajte v prisotnosti ostrih ali ostrih predmetov, ki bi jih lahko poškodovali. Ne uporabljajte proizvod, če se v okolici nahajajo ostre ali špičate predmete, ali v bližini virov toplote, ak isto náradie momentálne nepouklyvate, zabránite temu, da bi bili izpostavljeni neposredno svetlobo.

OPAZORILA V ZVEZI S POPRAVILNI

11. Če na proizvodu opazite linate ali rane, jih ne poskušajte popraviti, kar lahko popravila, ki jih opravite na napačen način, ogrožijo celovitost proizvoda kot tudi varnost iz uporabe proizvoda.

SLEDILOSTI

12. Na proizvodu boste našli štirinast števk. In se nanadja na mesec in leto proizvodnje artikla. Posimo vas, da v primeru reklamacije navedete to kodo, ki naj bi pomagala identifikacijo datum in barbo uporabljenih materialov.

OBMEJENJE ODGOVORNOSTI

13. Podjetje Ledragomma S.r.l. zavzema vsakršno odgovornost za morebitne poškodbe ljudi, živali, predmetov ali škodo na lastnem in tujem premoženju, ki nastanejo od navodil za uporabo in vodenje, navedeni na tem listu v navodilih in opozorilih, ki spremljajo proizvod.

OSTRANITEV

14. V primeru morebitnih težav, kontaktirajte proizvajalca in priložne lokalne organe.
OPOMBE

15. Barve in vzorci se lahko spreminjajo glede na potrebe proizvodnje.

Proizvedeno v: Ledragomma Srl - Zona Industriale - Via G. De Simon - 33010 Occoppo (UD) - Italy - Tel: +39 0432986049 Fax: +39 0432986255 - info@ledragomma.com - info@ledragommapec.com - www.tonkey.it

SR

PAŽLJIVO PROČITAJTE SVAKI PUT PRED NEGO ŠTO POČINATE SA KORISTENIM SPRATJE

Nave preporočila i uputstva u vezi sa upotrebom:
Ova dokumentacija predstavlja **neophodna vodila** da bi se na siguran i pravilan način koristili MiniBall 0 cm 7, zato bi se **važne informacije** da bi se na proizvod mogao koristiti uz korišćenje **potrebne zadržljivosti** (produkt je **sigurnosno propisan** izborni obimnog životnog veka proizvoda i njegovih delova).

PREVIŠENJA UPOTREBA - OGRANICENJA I ZABRANE

1. Ova je proizvod projektovan i proizveden da bi se mogao koristiti u nameni sporta, fitness, gimnastike, ali u sport, fitness, gimnastika, kao i rekreacija i sporta i medicinske edukacije. Ne sme da se koristi za druge namene od onih koje propisuje proizvođač Ledragomma.
2. **Ni je to igračka.**
3. **Ni nadopieczony je.**
4. **Ni ne koristite** težak je za obnavljanje udaraca, rukućama ili bilo kojim drugim tipom utega na proizvod.
SADŽAJ PAKOVANJA

FORPACKNINGENS INNEHÅLL

5. Forpackningen innehåller ett produkt.
FORSKRIFTER FÖR FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

6. Produkten är klar att användas.
FORSKRIFTER ATT TA HÄNSYN TILL INNAN VIARJE ANVÄNDNING

7. Före varje användningstillfälle ska man kontrollera produktens yta och undvika att lägga kroppsvikt på den om den uppvisar revor, förskivningar, hål eller skador av någon form. I dessa fall är tillstånd säkert, ventilerat och produkt kan spricka plögligt och låta personen övergå till fall till marken.
8. Före varje användningstillfälle, rengör produkten med mild tvål och vatten och avlägsna de eventuella fläckarna med utspädd alkohol.

TEMPERATUR ATT TA HÄNSYN TILL

9. Varje produkt ska förvaras i rumtemperatur (cirka 18 - 20° C). Vid särskilt avvikande temperatur använd endast efter att ha läst produktens och om eventuella temperaturer.
YTON ATT ANVÄNDAS

10. Produkten ska användas på mjuka ytor. Använd aldrig produkt i närheten av spetsiga eller vassa föremål, som till exempel knivar eller andra verktyg som kan skada produktens yta.
REPARATIONSVARNINGAR

11. Om produktens yta visar tecken på skador, försök inte reparera dem, då "hemmagjord" reparationer äventyrar produktens integritet med påföljande allvariga risker för användarens säkerhet och hälsa.
SÄKERHET

12. Produkten finns en kod bestående av 4 siffror som anger vilken månad och vilket år artikeln tillverkas. Vi rekommenderar att alltid registrera artikeln i en databas för att identifiera datumet och det material som har använts.
ANSVARSBEGÄNSNING

13. Ledragomma S.r.l. förklarar sig inte ansvarig för eventuella skador på personer, djur, föremål eller miljön till följd av ett användande av produkt som ej repareras förbrukarna för användande och användning, som följande på detta blad med instruktioner och varningar som medföljer produkt.
ORTSKRIFTER

14. Ledragomma S.r.l. avskärs ansvarighet i enlighet med gällande lag.
ANMÄRKNINGAR

15. Färg- och dekoraioner kan variera beroende på tillverkning.
NÄPOMEN

16. Färg- och dekoraioner kan variera i utseende på produktiv.

Proizvedeno od strane: Ledragomma Srl - Zona Industriale - Via G. De Simon - 33010 Occoppo (UD) - Italy
Tel: +39 0432986049 Fax: +39 0432986255 - info@ledragomma.com - info@ledragommapec.com - www.tonkey.it

SV

LÄS NOGRANNIT INNAN REDSKAPET ANVÄNDS

Föreskrifter för användning:
Denna dokumentation utgör en **obligatorisk handledning** för ett korrekt och säkert användande av MiniBall 0 cm 7, den innehåller **nödvändiga information** för att låta produkten användas på ett **billigt och säkert sätt** och användningen och med **högst möjlig säkerhet** för **personlig säkerhet** under produktens **och tillbehörens livslängd**.

ANVÄT ANVÄNDNING - BEGRÄNSNINGAR OCH FÖRBUD

1. Denna produkt har utformats och tillverkats för att användas inom olika områden, som sport, fitness, gymnastik, såväl som inom den medicinska sektorn och utbildning. Den får ej användas för andra syften än dem som specificeras av Ledragomma.
2. **Det är inte en leksak.**
3. **Det får inte utnyttjas.**
4. **Inte använda** för att obvärdning, handtag eller någon form av vikt på produkt.
FORPACKNINGENS INNEHÅLL

FORSKRIFTER FÖR FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

6. Produkten är klar att användas.
FORSKRIFTER ATT TA HÄNSYN TILL INNAN VIARJE ANVÄNDNING

7. Före varje användningstillfälle ska man kontrollera produktens yta och undvika att lägga kroppsvikt på den om den uppvisar revor, förskivningar, hål eller skador av någon form. I dessa fall är tillstånd säkert, ventilerat och produkt kan spricka plögligt och låta personen övergå till fall till marken.
8. Före varje användningstillfälle, rengör produkten med mild tvål och vatten och avlägsna de eventuella fläckarna med utspädd alkohol.

TEMPERATUR ATT TA HÄNSYN TILL

9. Varje produkt ska förvaras i rumtemperatur (cirka 18 - 20° C). Vid särskilt avvikande temperatur använd endast efter att ha läst produktens och om eventuella temperaturer.
YTON ATT ANVÄNDAS

10. Produkten ska användas på mjuka ytor. Använd aldrig produkt i närheten av spetsiga eller vassa föremål, som till exempel knivar eller andra verktyg som kan skada produktens yta.
REPARATIONSVARNINGAR

11. Om produktens yta visar tecken på skador, försök inte reparera dem, då "hemmagjord" reparationer äventyrar produktens integritet med påföljande allvariga risker för användarens säkerhet och hälsa.
SÄKERHET

12. Produkten finns en kod bestående av 4 siffror som anger vilken månad och vilket år artikeln tillverkas. Vi rekommenderar att alltid registrera artikeln i en databas för att identifiera datumet och det material som har använts.
ANSVARSBEGÄNSNING

13. Ledragomma S.r.l. förklarar sig inte